



夫伊黎善後事件。與滿洲之地何涉。且詢彼以川河之航行權。而此以無切於是地之父涉者。可以許之。彼之滿意。固可知也。今此以是約為爭執。久承認之。何不滿意之有。彼素以侵略為政策。其慣用之長技。有二。一曰進占。一曰密約。其開拓土地。往往先以兵力佔領之。而後為發布之計。故其用之於滿洲與新疆。忽而進占。忽而訂約。忽而進占。久而進占。如二十二年哈內尼之密約。不可思議極矣。仍復以進占為我動。雖然不謂我之自取之不可也。彼之來的美敷密約。最後云。為此俄政府特照會中政府。若不承認。或一欵不欲。即謂中國政府不欲遵守前約。俄政府即自由進行。詰難急追。畢竟以照會待我承認。是猶於急追之中寓和平。而我和平之政府。竟以粗答承認為之允諾。自此承認被有治外法權。有面接微視之權。有設立領事署之權。有驅逐之權。則蒙古及長城以外。與伊黎。塔爾巴哈台。庫倫。烏里雅蘇台。喀哈爾木凌。科布多。哈密。古城。以至張家口等處。皆為我所有。他國謂我一

若漠不經心者。豈失之交臂。辦理涉事。不無裨舉。安撫之處。我政府其何辭以對。然則國際法所據傳父之以得者。對於英國主權所屬之領土。而公車得之行。為必須讓波國有讓波國之意。謹思。讓受國有讓又之意。此土地獲得之有效無效。一俟其條約決定之。此係約為有效乎。為無效果乎。可以也哉。還

## 本館譯電

○撫乳行憲專電。本坡實務力太晤士西報得十七日麻六中發來專電云。麻六甲新麻勃蘭多勝六公司昨接東京電書。上已日荷接英京電書。上巴勝六公司五弁半市情半派云。○英日美交直專電。太坡實務力太晤士西報得十七日德京發來專電云。英使已將近與奧國訂立公報約定之意見。告知日廷云。同日英京房打來電云。英國外部大臣凡斯在下創院宣誓就職。更署改為老創院。副部級署改為典禮院。以各處督辦院可定裁獎。○業務推任。監督孫自聘任。用資遣使外聘多希望朝廷特師明鑄新舊大臣繼任以期新法補之。如展能發表。仍須請例以給演廷繼光給。刑部員外郎出身其秉性頗固。對新律不亦稱減於廷氏。茲聞其於初八日到任後即交驗各司員所有一切部務。仍按照廷尚時辦理。不得輕即庶。更賦斤石然轉注意於貿易。三案及與大理院爭加司法權限。兩事其餘各項應籌之司法政策。升未

○英國擬製新電音。十七日英京房打來電音云。英京海軍大臣麥基寧君在下創院答稱。海衛門已聲明。因為欲任一千九百一十四年春。李完工云。

## 京事

○既知大體。資政院議決預算。原案。各省首撫無不反對。惟吉撫丁寶銓。則承認之。謂我誠以貧成。誠會。而不取。以對資政院。如丁撫者。可謂力持大體。天盛。重復。榮和。兩後禁。皆逐。盛。不。故勸源公。既退。彼之行。爲。至。路。傳部。發。端。力。運動。卒。與。源。親。近。現。傳部。發。端。力。運動。卒。與。源。親。近。現。

○各部換形。聞。前來。新。內。閣。威。立。後。軍。機。改。爲。御。往。院。吏。部。裁。後。吏。署。改。爲。老。創。院。副。部。級。署。改。爲。典。禮。院。以。各。處。督。辦。院。可。定。裁。獎。○業。務。推。任。監。督。孫。自。聘。任。用。資。遣。使。外。聘。多。希。望。朝。廷。特。師。明。鑄。新。舊。大。臣。繼。任。以。期。新。法。補。之。如。展。能。發。表。仍。須。請。例。以。給。演。廷。繼。光。給。刑。部。員。外。郎。出。身。其。秉。性。頗。固。對。新。律。不。亦。稱。減。於。廷。氏。茲。聞。其。於。初。八。日。到。任。後。即。交。驗。各。司。員。所。有。一。切。部。務。仍。

按照廷尚時。辦理。不得輕即庶。更賦斤石。然轉注意於貿易。三案及與大理院爭加司法權限。兩事其餘各項應籌之司法政策。升未見。遇。問。云。○是。土。木。偶。此。次。俄。英。兩。國。交。涉。均。與。經。署。部。有。關。係。而。尚。委。委。得。力。太。晤。士。西。報。得。十七。日。電。由。英。國。提。議。可。立。退。有。爭。執。選。那。局。外。國。東。公。事。局。之。起。之。九。月。日。佈。云。○德。后。隨。前。奏。東。專。電。水。坡。實。業。務。公。有。不。欲。盤。南。疆。之。界。因。見。遇。問。云。○是。土。木。偶。此。次。俄。英。兩。國。交。涉。均。與。經。署。部。有。關。係。而。尚。委。委。得。力。太。晤。士。西。報。得。十七。日。電。由。英。國。提。議。可。立。退。有。爭。執。選。那。局。外。國。東。公。事。局。之。起。之。九。月。日。佈。云。○德。后。隨。前。奏。東。專。電。水。坡。實。業。務。公。有。不。欲。盤。南。疆。之。界。因。

子年澤瀉豐盈若聞聞知櫛府開

秘密會晤時亦曾延請會晤入座

誰肯苟爽正襟危坐除賓嘴外并

無一語以見初見之閉幕略特

其意見該官發謂此事關於交涉

並非機密而謂來襲之事與藩部

實無關係某見點怒甚力與之爭

辯幸由處即那相調和始解自是

每屆會議並不延尚奏到場之外

都部商務會有人以此兩項交涉

詢之爲當謂無論將來得失何如

自有聽即那相主待我決不能担

負責任云此兩項交涉爲土木偶醫

都部商務會來來字從木故曰木

偶醫尙書名著者字起筆叢土故

目之爲土偶云

## 行

## 省

## 廣

## 東

## 本

## 坡

○襄陽荒狀 湖北襄河上游襄

陽大荒有二十一人因見教堂發

賑爭食堅死餓亦受傷

○群盜巨款去半川路被倒目

秋後風潮猛烈羣盜逼都派員

密赴上海漢口宣等處詳細調

察再行核實辦理近查欽員回京

多日尚未以該部覆奏據知中人

辦法周次帥月底必可到京云

○安葬三喪 芷江資潤石有三

長幽三長之中當以革命黨爲第

一去冬瑞皆來電有革命黨暗

殺部至汴寶應不敢出門者數月  
必須出轍之事亦必著親信人防  
查之第二長王繼司蓋以王乃豫

寧事認真大有不畏權貴之勢第

三長徐世昌聞徐三昌從深受

寶應領亂刻後在樞垣故寶應心

中恐徐遇事挑明數月來凡徐

爲人說項無不予以優厚獎勵

○湖之作古 ○浙江候知道香

山徐復南之辦理上海輪船招

商總局及開平煤礦局漠河金鉅

多年前裝載去徵招商局會辦後

昇以粵港招商局額開員月領乾

脩二百金而徐仍逍遙於泥濘未

至港埠也聞近因咳疾復發初九

日辰刻在上海逝世年已七十二

矣噩耗傳來凡知交者多惋惜之

安民立子超擢必使官能保民民  
爲官用而不爲匪用自可以收效  
於無形快統籌全局再行奏折詳

述云 ○葡領請勿派兵至小橫琴島

初九日發因澳門檳榔島界務

事再照會督署稱前接增前督部

督照請勿准許再到小橫琴島

地一案請查責前督日前照會自

可洞悉等因聞悉之餘已將來文

諭告本國朝廷曉候復示矣袁前

督照會紙云小橫琴島地是中國

領土雖不足爲本領事承認應請

查照本領事所致張督之照會迅

賜嚴飭屬員勿再派兵到小橫琴

島因澳督不能允准再有此種違

背督章之舉動實恐有此舉能生

不好事端本領事自今照會聲明

○連日焚林 十九日下午水龍

局得接石叻門升旗山電報彼處

林中火發即派水龍往方知丹

戎巴勒船澳壁埠人園山失慎然

已自行救滅不需水龍之助迨昨

廿日十一點鐘水龍局得報電知

我巴勒船澳壁埠人園山失慎然

已自行救滅不需水龍之助迨昨

廿日十一點鐘水龍局得報電知

我巴勒船澳壁埠人園山失慎然

已自行救滅不需水龍之助迨昨

廿日十一點鐘水龍局得報電知

我巴勒船澳壁埠人園山失慎然

已自行救滅不需水龍之助迨昨

廿日十一點鐘水龍局得報電知

我巴勒船澳壁埠人園山失慎然

已自行救滅不需水龍之助迨昨

日出世父曰明極由舊矣尊德古  
懷保譽匪馬朝光緒三十四年授

贊守府提獲隨由大裨誥某保釋

自釋後東肆行無忌自己做舅父

馬開玲做老母每次開懷引説逸

勒多人入會故無鄉不有會匪前

月廿二晚在金牛墟邊同罪招聚

號十人三更開掠大良晉介質犯

馳往兩捕匪眾已散惟有馬朝馬

開玲飲醉睡熟一起被拿歸安波

明供認非會劫劫各案不論開伊

仍運動淮大捷取保即於正月廿

五日將馬朝馬開玲解往猪頭山

云

○頭目被擒 三點會匪頭目有

智附近鄉村搶掠更無虛夕若不

速為籌賄誠恐變成亂階吾不知

何以爲妙著以匪風猖獗日有微

賊向之侵逼今成苦缺擬設法另

保之久任毅力堅持勸撫兼嚴教

養亟重繫繩督督力惟邊境缺將事

禁從前有僉缺調劑近日銀貴錢

○更調烟具 麻六甲半官營局

以本坡自舊局總辦吳昌多調補

選考之缺則以職選升授

○廿兩隨班 日昨著名歌士致

演歌之代表人亞呂丹君經已

到叻勒恐樂班現在網略開演將

欲來坡約在下禮拜可以抵叻班

中又有新舞水不能入之布棚更

觀劇者不至而至而且座中皆便

俗圖從新體致各抱奇能足

進人欣賞所更奇者每遇歌班到

此地有一舉皆滿意之物體之而

來其物為何則好雨是矣屈計歌

班歷年在坡演劇十有四雨我同

戲早已奇之甚至一月不雨忽于

日昨該班代表到坡之後即降甘

霖例此不幾不无已足養人設荷

故以爲會

○增一號者 此午間接晤倫大

律師席于某司說准新大律師陳

仁君在于某所與人訴訟矣

○自赴捕房報稱彼由已城到叻

城中貯有磁器價值八百元經已

失去至于後在巴哥勿在船時被

盜均不得而知之云

○例是而非 某罪人自赴捕房

報稱仍在巴哥勿充當收賬之職

事已見前報茲聞巴哥勿帶稱其

促此事該館毫無相干云

○不忘在遠 趙仲宣觀察乘輪

抵叻各情形已詳昨報茲又探悉

本坡時曾爲湖廣神余君連城

暨同哲嗣及記室楊君齊鑑等報

待殷是以特備微章三座交與

趙觀察附帶來坡分賜余君之附

哲嗣及楊君齊鑑以獎前勞云此

亦我收府係與我僚民貧心擾治

之一証也故誌之

○送兄拘究 蘭人陳貴被控前

犯十二點鐘在烏節千律以前

禁新嘉園入慶西之足半兩部由

五百零三號々十三號兩莫拘獲

新客之從前日間有新客到華富

入館時林以新客起訴不前遂將

耳識打傍有聞人認爲中等數

名代犯不平遂前將林禁住監至

重傷三百八十二號還遙聞耗聲

至柯羅那路中二人追之於案

之見玉海可謂之二難

○質審結果 華商黎林（譯音

仁君在子某所與人訴訟矣

七時慈善志將軍回即拘鄭銀於案今日由府過堂辰廿八日訊

查獲私烟 ○昨日下午五點鐘官警局廳差信二百三十一

號巡丁至金生利門牌一十五號客一夜犯私烟一百錢現值一千五

百元即拘開始陳繼述控於案今日由府過堂著其保三千元候旨八

日乃訊 乳袋何來 ○犯人鍾炳壽今早四點鐘手携牛乳袋二十個

行經域多利亞街五百三十五號巡差趕爲盜盜拘捕於案今日由府

過堂辰廿八日訊

臥子被禁 ○闔人陳繼被控日前在陳金坤山園盜回翁人

陳振湖頭帶一條內有銀六元五角五由三百九十三號巡差在升拔

巴夷律門牌七十號拘獲並案今午二堂官訊畢判禁苦工一箇月

鴉片入獄 ○闔人林萬祥生二人被控在丹戎或巴葛始澳盜

手帕九條抽銀九元爰拘控於案已註昨報茲昨午府訊畢判每入

獄一月

犯禁被拘 ○犯人李五被控前日上午十點鐘未領執照在

巴實班樓皇家山樹兩株為守山人所見登即拘之當初李時井由

其手中取出魚錢一條遂速控於案今日由府過堂著保一百元展廿

二日訊

婆羅福吉 ○一百一十一號二莊東南曉帝宗華洋至域多

利亞街柯施樂路之闔人八名居蘭保二元五角併逃於案昨日三堂

官訊畢每罰良三元

廢鐵銀行廈告 ○裝載者本銀行庚戌年結除去各費用外

貨物利銀廿四萬一千八百八十五元六角二占正承接己酉年盈餘

還存銀一十二萬一千九百七十四元三角二占合共發利銀三十六

萬九千一百五十九元九角四占本銀行即派庚戌年本息廿巴仙

合共承老本息一十七萬元正除實存盈餘積款銀一十九萬九千一

百五十九元九角四占正

本銀行公辛亥年

正總理 黃亞福

副總理 林天相命

司理 黃名義

林天相命

橫流閣人張和利手車一輛值銀三十二元由十九號二書差借三十

七時慈善志將軍回即拘鄭銀於案今日由府過堂辰廿八日訊

查獲私烟 ○昨日下午五點鐘官警局廳差信二百三十一

號巡丁至金生利門牌一十五號客一夜犯私烟一百錢現值一千五

百元即拘開始陳繼述控於案今日由府過堂著其保三千元候旨八

日乃訊 乳袋何來 ○犯人鍾炳壽今早四點鐘手携牛乳袋二十個

行經域多利亞街五百三十五號巡差趕爲盜盜拘捕於案今日由府

過堂辰廿八日訊

臥子被禁 ○闔人陳繼被控日前在陳金坤山園盜回翁人

陳振湖頭帶一條內有銀六元五角五由三百九十三號巡差在升拔

巴夷律門牌七十號拘獲並案今午二堂官訊畢判禁苦工一箇月

鴉片入獄 ○闔人林萬祥生二人被控在丹戎或巴葛始澳盜

手帕九條抽銀九元爰拘控於案已註昨報茲昨午府訊畢判每入

獄一月

犯禁被拘 ○犯人李五被控前日上午十點鐘未領執照在

巴實班樓皇家山樹兩株為守山人所見登即拘之當初李時井由

其手中取出魚錢一條遂速控於案今日由府過堂著保一百元展廿

二日訊

婆羅福吉 ○一百一十一號二莊東南曉帝宗華洋至域多

利亞街柯施樂路之闔人八名居蘭保二元五角併逃於案昨日三堂

官訊畢每罰良三元

廢鐵銀行廈告 ○裝載者本銀行庚戌年結除去各費用外

貨物利銀廿四萬一千八百八十五元六角二占正承接己酉年盈餘

還存銀一十二萬一千九百七十四元三角二占合共發利銀三十六

萬九千一百五十九元九角四占本息廿巴仙

合共承老本息一十七萬元正除實存盈餘積款銀一十九萬九千一

百五十九元九角四占正

本銀行公辛亥年

正總理 黃亞福

副總理 林天相命

司理 黃名義

林天相命

# HOWARTH ERSKINE LIMITED.

本坡文烏巨港諸君有欲委售燒油及漆也輪船常川往來  
本公司相商可也此佈 與一千九百零九年三月十一號  
代理人經理申門牌廿八號福盛公司謹啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司  
之鐵寫字樓及房設在新嘉坡夾鬼茅律又在坡中間直  
線斜立寫字樓而在子仲光 檳城 意盤  
鋼鐵 三合土等項之圓頭 烟塔 大塔 磷石頭  
諸項製造花鐵等項本公司充當圖樣承包工之交乃水  
泥等項本公司充當圖樣承包工之交乃水

香港 上海 羊城等處均設分枝之店

本公司

所建工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇 各式橋梁

諸項製造花鐵等項本公司充當圖樣承包工之交乃水



海工程  
池塘  
大車  
路  
橋  
土各項  
工程  
工  
築米穀

船澳之貨倉螺旋式之機械 製造聯合各式用火或  
用水之器 本公司內常有沽出礦務 農務 諸種所  
用各款之機器 各式車輛用之油 各式大小鐵板

鐵頭 鐵剪 鐵鍛 鐵鏈及各式鑄件并各機器供售

諸君有欲委任者請到本公司商討為幸此佈

宣統二年五月廿九日

夏活獨士堅有限公司敬

## 金雞樹補藥酒

**Serravall's Tonic**  
BARK AND IRON WINE

記為標頭

## MEDICAL HALL

新製專治病藥丸廣告

**Gonosan**

TRADE-MARK  
(KAWASANTAL-RIEDEL)

Described capsules 4 or 5 times a day  
after the meals.

Price 2/-

MADE IN GERMANY

GERMAN TRADE MARK

代售木桶廣告

啟者特字通知本公司專經代理  
輸出站 諸國奉 之木桶此種  
現任最大之樹乳圓均有風作

馬槽馬桶泥之市上呼作紅毛泥○  
啟者本公司現辦到英國最著名之

燒在最大之樹乳圓均有風作

來喚發售此泥乃用上等之材料製



毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍威坡係託

葛底夏巴君為

或最能耐久 諸商士如欲採購者

請到本公司面商價位從嚴此佈

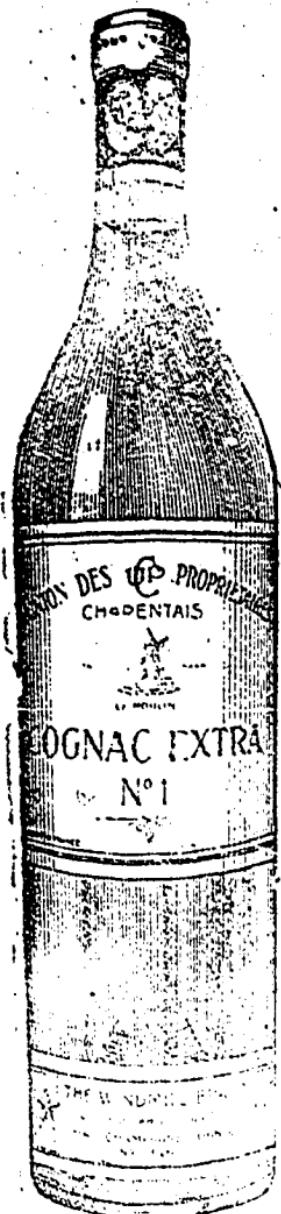
啟代理人此佈  
英一千九百零九年十二月十四號

新加波專家代理人葛娘有限公司謹啟



酒池蘭萬標車風正酒池蘭萬國法正

## WINDMILL BRANDY.



此酒必相性。意幸勿誤。聊假標爲號。此酒  
店均有發售。宣統元年四二月廿六日

卷一百一十五

# 及 政 記 為 標 犬 雜

此標萬字憲憲四係由名醫新舊詳記一經審試當然此



或製于提苦用全酒池聚於御丹保可

本公司擬其上市于在港二元一銓價標

試一人卒供以流鋸坡在酒之折價都該取公

下列名店之酒此皆清醇芬

新嘉坡  
總理  
公司  
總經理  
和昌號  
華興號

# 三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒底白頭式發售有年沾飲 諸君莫不稱其香美祭近有無取之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情弊可恨嗣後 諸君欲

本堂招牌之內有小紙包頭註明標字新嘉坡酒公司無有底其出右者否請佐實中之妙品也此酒向無  
大英一千九百零八年正月一號

# 馳名樹

啟者本公司由洋行發售此酒非益駁等所能開計  
其標全身均用鐵製或並無鐵以木料  
且諸君自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各體大小不一而價  
大英一元至四百元凡用之者可保其不破壞即酒意外  
火災要亦無所損壞是以本行之威實為功坡諸商所喜購  
本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之好佈 諸君有惠顧者

# 島畫酒發售

啟者本公司由洋行發售此酒上萬國池酒來  
發售其酒清香濃醇厚異常飲之確可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無疑今市上所有萬國池酒  
無有底其出右者否請佐實中之妙品也此酒向無  
大英一千九百零八年正月一號

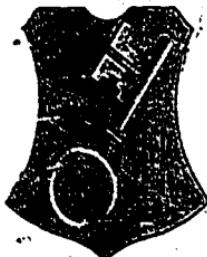
明確也洋行發售



啟者本公司由洋行發售此酒上萬國池酒來  
發售其酒清香濃醇厚異常飲之確可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無疑今市上所有萬國池酒  
無有底其出右者否請佐實中之妙品也此酒向無  
大英一千九百零八年正月一號

明確也洋行發售

# 蜜酒發售



啟者本公司由洋行發售此酒上萬國池酒來  
發售其酒清香濃醇厚異常飲之確可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無疑今市上所有萬國池酒  
無有底其出右者否請佐實中之妙品也此酒向無  
大英一千九百零八年正月一號

明確也洋行發售

啟者本公司由洋行發售此酒上萬國池酒來  
發售其酒清香濃醇厚異常飲之確可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無疑今市上所有萬國池酒  
無有底其出右者否請佐實中之妙品也此酒向無  
大英一千九百零八年正月一號

# 蜜酒發售

啟者本公司由洋行發售此酒上萬國池酒來  
發售其酒清香濃醇厚異常飲之確可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無疑今市上所有萬國池酒  
無有底其出右者否請佐實中之妙品也此酒向無  
大英一千九百零八年正月一號

明確也洋行發售



# 大清宣統三年辛亥 二月廿一日禮拜二 隨報派送不取分文 新報社

楊廷玉大臣於非初六日奏報邊策○又電云慶諱群內閣總理大臣

到外部議改中俄商約要認自由貿易一項英國外部力拒不允遂散  
○又電云蘇省盛京鐵路公司移用蘇浙借款公司未決辦法○  
又電云陸軍部決改各省武官制由都統統之○又電云悅務處大  
臣議奏香港半島准作無照視商埠○又電云初八日開海會議東

三省事○同日接上海訪員忠屯云川督趙爾巽即日返京○同日接

杭州訪員專電云杭州醫學館被大火損失甚鉅○同日接武昌訪員

專電云湖北測繪學校監督因服毒校中學生剪髮致大起風潮○初

九日接北京訪員專電東直江鄂漢五督派代表到京議外官胡惟

臣等各代表結為合督意見定期集政務處討論○又電云蘇政王謙

京內外各大臣保舉邊才○又電云英日兩國公使亦照會外部請禁

京師各胡同雲南諸事○又電云相府請密召鄂督道改督撫閻某

來京參議大政飭郵部特備專車往迎○又電云請旨李經義通電軍

機處及外務部學部稱英兵不退者中各學校多停課遣了赴○又電  
云瀋省火電網空隙路線局組織保界會以和平為宗旨○又電云京  
師電報局禁民間私發關於中外交電事○又電云聯營各處設站  
中英外交六策有旨飭郵務處外務部處題○同日接奉天訪員專電  
云奉省禁山東工人入口○又電云日本本決以十師開駐瀋陽已到八  
師團○同日接上海訪員專電初八日抵瀋陽開往沈  
州○又電云杭州商地雷相洋商抗不還錢○又電云張允烈長興與  
輪所攻擊解大清銀行正臣曾芝皮向辦公廳以參大造詣分辦關稅  
無希齡徵○又電云度支部嚴限各省奏報預算案日期○又電云政

選電

郵

從舉動○又電云俄使照會外部關本國寄廷未到議約期擇○又電云屢重懷請還公會委員官捐減或現憲公不允○又電云某邸委外部謀外交請還將尚志倚鄉易人○又電云京來路會辦處事請郵局去會辦差

## 港 澳

慘案確聞 ○香港德付道中華商客樓十二早於四旬鐘時保內有舌伴李拔○經去年八月在該樓施工至今年正月復因該樓寄寓○突起猖狂手持菜刀向樓內人等亂砍先將樓東李春○係其親屬○所斬餘存傷八人後街外聞喊有某更練向南赴救又將其所傷頭部幸免有竹青帽否則頭廈全破後由醫者奔報乃登即發送多名前往探歷當時各送以爲有賊行劫故一到樓門不攻遂入遂即

向首放槍將該兄轟倒前被傷之八人內有李錫恩某然倒二人經

已因傷病命速歸天之正兒現共醫命四名云

天花及喉症之胸齊 ○近日香港染天花症之人頗衆前一星期内共報十有九宗染病者七人此十九宗內有兩宗是由外埠到

港者十四宗在城多利城居住間染斯症者均是華人又聞除染天花症者之外尚有染喉症兩宗華英各一人患大熱症者亦一人乃由外洋到港者間此人亦已不治云

染事近聞 ○澳門傳來消息謂葡兵將前山界之堵拆去一事大約中葡兩政府已調停一切廟宇三日廟宇派員四人與澳督督商酌初九早四員偕同澳督巡視該堵所築之件雖未會報于葡惟科爾當所謂均心足意滿初九晚澳督督委欽待四員並要演洋樂此事雖已調停惟居民亦吃驚不少矣

陳副郎考委澳監紀聞 ○初八日上午十一鐘法部特派交

監獄員陳芝昌往澳門華民政務司旋由政務司用電知合澳督是日下午一句鐘往謁澳督請聽監獄事甚詳後由澳督以電話通知法

政司戴理奇氏(即司獄官)旋於兩句鐘往謁司獄官於舊監房

按澳門前有一監房因地處要塞遷往某處擬作監房所謂舊監者現余一新監房尚未工竣故也○由司獄官導往參觀並印獄中各事

舉以相告既詳且晰隨往新監房參觀該監房建於塔石高厚堅光潔

極足甚宜於衛生現正興工祇下地腳司獄官乃將其新築之規要曾

第明今五旬餘始出是晚葡官派差到陳某所隨候聽君婉辭却之翌

日下午發句鐘澳督邀請君至飯庄宴在座者爲澳督並其夫人妻子日報記者陸續資法政司(即司獄官)馬交輪督帶大炮台陸軍統帶總辦事官那刻司澳氏督領中軍兩位席同澳督具言中葡之交情有謂自安政以來中國之與葡國有交涉者無不快捷堅韌昔日君主

駕臨各國因博取各國之法律其善者而從之故也至若中國撫莫士

貨本錢盤盤日上將各土貨搬至葡國必耗巨資固葡國萬物騰貴故

也席開時彼此舉杯互祝澳督謂是日適有公事不克親至馬車門往

各處游玩殊爲抱歉席散後遂派中軍輪督官兩人爲引導乘其馬車往花園名處遊覽六句諺語始畢

## 義 聖

談

一子二女此婦約二十餘歲忽於初六晚產一女二男翌日復產一男

共一胎四人異奇事也今該女子尚云腹中或有一二生出云

好色之罪人不淺 ○據傳蓮姐居於羊城旅界官塘街李公

館日前奉主婦之命往東郊拜神求藥路經荒野爲鬼人所污因畏羞

不敢揚聲蓮隱忍回然李有內親鄉某淫蕩無賴日蓮姐臉如桃花

好而悅之始不疑爲亂婦也而蓮姐以好色故意陷之匪意春風一

度蓮姐曾事誰工不復與鄉鄰曰玉人無職對貌沉思似覺面赤浮

紅今昔殊尋過母蓮姐來南路不妄雖誤君亦君自無妄今往尋就醫

他日回省東郊私院探君可耳齊接面手足無指竟哭不已近復日

夜喃喃若痴若狂如蓮姐者未免太過作劇矣

入德國理工大學自粵人始

○德國軍官砲工大學爲環球

陸軍首屈一指其入學之程度必須先具有軍事戰法知識及其實驗

沿革戰史者方合格所以歷年出洋留學陸軍雖多能入此校者

未之見也況督練公所參謀處准出世德國榮大臣谷開森留德專學

生廿廣克陸軍預黃時澄三名在德五年所學戰法理論化算學各科或

績卓著前升任陸軍參謀官令學生等入德軍隊見習以營或軍官

資格俾進砲工大學而符該定章庶免行持等級本大臣塊將軍

生等進入隊學習惟此軍事實非陸軍所比每月每生費費約

幣四百四十馬克除步隊可以隨時買馬外其餘不論爲步兵野戰砲

管客將者須自備常用軍馬一匹連鞍每穗每匹至少須二千馬克另

有馬料費每月須五十馬克此外人傷馬料醫藥大操各項費均應報銷留德學生入哲理工自今方始此處辦無或繁重者各請立案發給等由參謀處准此報已轉請督憲分別者部飭可查核立案云

## 痘虎

青年得意時  
客館行方便  
三年之內不還官  
僕偏花旦  
其猶龍子

四喜一句  
左傳一句  
西廂一句  
唐詩二句  
聊齋目一  
西廂一句  
唐詩二句  
少則洋洋萬  
族有施舍  
由他一任  
噴水  
物一  
煙渺笠  
少則洋洋萬  
族有施舍  
由他一任  
喷水  
物一  
烟渺笠

深恩未敢忘  
箇人兒  
尺許長  
半懷夕意  
心狠  
半懷夕意  
踏小紅粧  
然而不然  
深恩未敢忘  
箇人兒  
尺許長  
名單在列他  
上  
本坡招牌一  
信記

大英欽命新嘉坡政公司為招人投票事得本坡國家現欲招人入票本工役為此示仰民人等一體知悉故有欲承充者其票當于西一千九百一十一年三月三十一號年三月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

## 示憲

如欲知其細情及觀覽式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴正廳巡捕官署內查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充職役字樣并向該造司寫字樓大才調領取印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之者須將壓票銀已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充之內訂就合約抑或令其担保若無照此宜謹慎毋觀望切切特示

英一千九百一十一年三月二十號

示

工部局告白 ○敬者茲本局意欲招人在摩羅律建獨立醫院之地址充當砍木及將泥土搬往竹脚路巴致地上安置之工役有欲領取合約格式新票筒者由西本月十七號拜五起前來本局之機器廠寫字機向大廳呈出三將壓票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此壓票銀十五元給回該若已屆投票之日而取票之人不將其票投還則將其壓票銀十五元充公而被選之人必須担保五百元以保其造完本局之工役又由收票之日起到須在南禪拜內訂定合約若不照期即將壓票銀十五元充公久投票人必須將壓票封固書明交與本局司理人限西本月廿七號拜二即禪歷二月廿七日中午為止以壓核券本局不收價低之票各宜自諒此佈

新嘉坡工部局司理人波凡刺士水命啟

有人當其行路之時自受膝頭疼痛之疾苦若其膝頭則極其危險因爲此症能令系透跋足痛居于戚尼勿薩巴之醫施福園牛所管子已患膝頭之症兩年醫生及梨水治之不愈當時已病四晵到境施治無方服後子用烈多敷奧運打嘴卷施治全然復愈云此乃紙在一干萬紙中之一可云此種良藥已治奇病若君有患此種病者是心試服此藥

英一千九百一十一年三月十六號

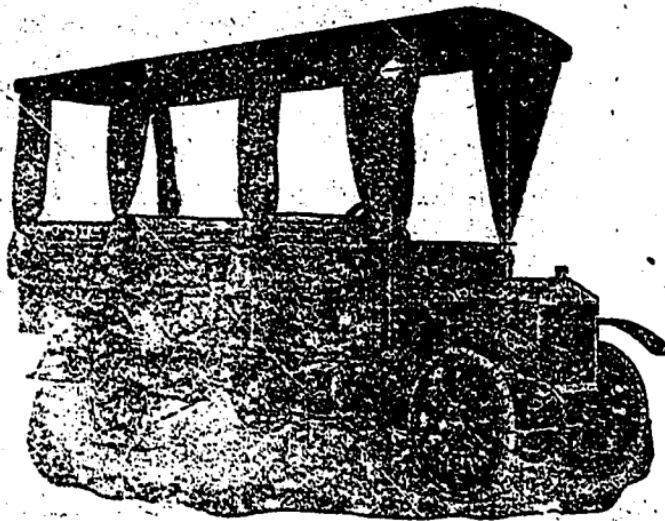
新嘉坡工部局司理人波凡刺士水命啟

西一千九百零九年六月二十號

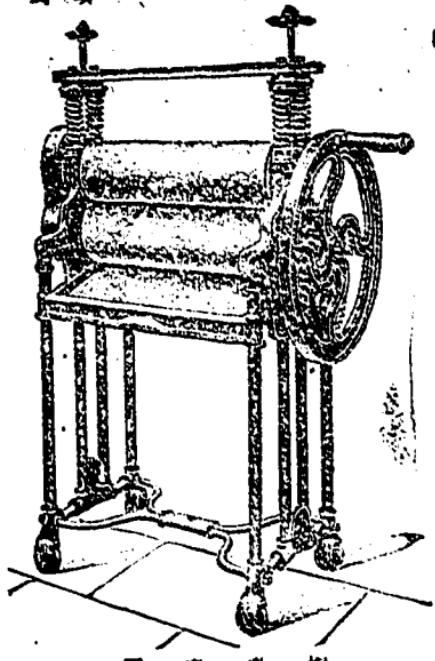
# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司 告白

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之瓦字鐵設  
在塔市里律發沽機乳器所用各項機器此等機器時常  
預備各大樹乳器均有向本公司採購請君



麥加里士打有限公司



深取樹乳器



圖

樹乳車圖

本公司發售右列圖式之新客車打車現在四州府之現  
營業所有用此車三輛 諸君欲知各機器之詳細請到  
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司敬啟



# 提防假冒

艾  
羅  
補

羅  
補

羅  
補

羅  
補

羅  
補

本藥房之補腦汁久已天下通行  
男婦老幼真不相宜所服服者不可  
可急計茲特先報李供許及李草  
門二處皆佈左方以資警醒

中法大藥房主人敬啟  
貴商客之文體俱佳人上品在售  
請勿行於他處此汗在即發

水陸提督 李賜書

欽命銀學右都統一等商裁保李國杰頃首

頭品頂戴廣東水陸提果勇巴圖魯李率領官

價目每大瓶

二元二角半 每打二十元

上海中法藥房艾羅醫生敬啟

宣統二年九月廿三日  
總經售處實收會要商店

底能中法藥房吧城中法藥房

知中國之可憐者即知中國之後之可憐者  
吾華岱等熱心憂國雖遠在數萬里外尚不能忘試觀其每當年節  
大日以及慶典吉期常張國旗即此已足令人欽慕惟是國家制度必  
須遵守合格始免殆失於人我誠願工商部前與奏定中國商旗款式  
早已通行惟觀本坡各華商所懸掛者固屬國旗實未合於體制況空  
堂商部及各處辦公商會均已一體懸掛頗然則我華商商可自異  
以貽無知之謂是以本店特由華商辦到商旗來助大小皆有以便選  
用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者請早速臨深謝存貨有限如遇  
恐有不能應命之虞也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口會要商店敬啟

士 士 牛 標 標 犀



啟者此標之牛乳經由國家選用  
于醫院而視為貴重之物此標牛  
乳共有三款 諸君有欲者沽者  
請赴下列之行店如欲採購大宗  
為盼 牛乳計分三款 第一款  
純牛乳 第二款洋牛乳膏 第  
三款和 純牛乳膏此款牛乳膏  
第一精良從來未嘗有人販運到  
叻及賣純乳膏于盤內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而供  
孩童及壯者飲之最為有益而小  
孩用此牛乳便日長成身無病狀  
天下上等之獨創牛乳為數無幾  
諸君欲買請到下列之行店可也  
安樂公司 順德公司 德和公司  
衣初南沙公司 聚勝公司

萬一千九百零九年三月三十號

新嘉坡公司 聚仁興 聚南生 金

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索綫發售

啟者特字通知香港製造  
弗萊茲公司即○香港製造  
公司○設立於一千八百人

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

繩五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各函

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流

羅士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流羅士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃及總固有  
限公司之勃蘭英國灰每桶實重  
三百七十五磅每包實重二百五

十磅又有發沽各式英國灰所製

之磚 光面磚 各式水管 磚

磚等 諸君欲知價值貨式各情

者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二

十五號零一面詢本代理人納流

羅士多巴尼便悉其詳矣此

佈

大英一千九百一十一年正月十

四號

代理人納流羅士多巴尼啟

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者 現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
哥吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼渡頭 忽勿里芝律及石叻門 茲將每段之車費支  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上書全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半停  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所書最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

# LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然 里 直 公 司 告 白

好一等

半元九十六 小

元五十七 中

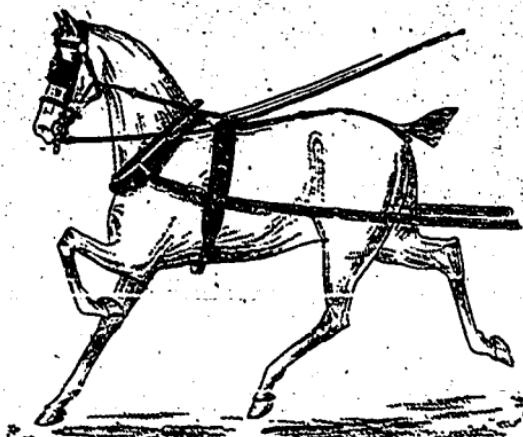
元八十七 大

好 上

元十九 小

元五十九 中

元百一大

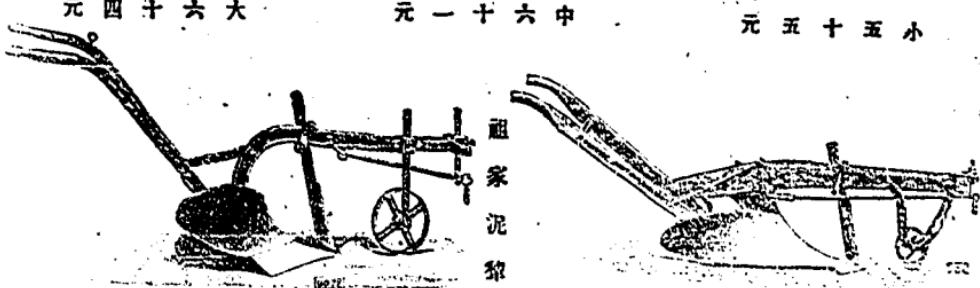


好二 第

元四十六 大

元六十一 中

元五十五 小

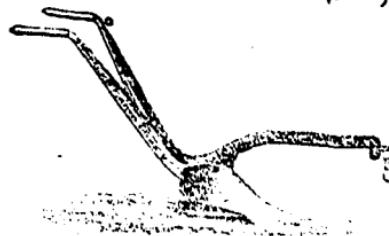


半元三十六

半元三十二

祖家泥黎

二仔牛一人  
一仔黎  
俊佳二十人



半元十

英一千九百零八年

十一月十三號

# 大清宣統三年辛亥

二月廿一日禮拜二

# 張

二隨報派送不取分文

外優待之說因之日本人甚有譖意云

## 戰爭輪運

○美京兩云英國製造近日開商船航海大會

於本京有下議院選員甚夫李演說大意謂曰美戰爭之確實因嘉者排日屬潮促之日侵其近計日本隨時可以一大運兵二十萬來突而美國每次運兵不過一萬艘已此中危險不可尋狀何以奇之我日本水艦或有四百零一人○按英國下院全院人數為六百七十今有四百零一員或中國禁煙將來有旨禁烟提議時不待表決即可知其如肯定無疑我國若趁此機會發出正式廢約禁煙之公文則志願為無不遂客語政府堅持裁入主客

學演國會 ○陽曆二月十二日明治大學校舉行縱國會議  
理大臣長谷川純老演說總政方針諭木正吾質問對消外交革新新  
日向輝式引歐美各國之例述普通選舉之利益賛成者有井本常治  
等數人次有諭木堅太郎提出南方發展之建議案外相大口秀雄反  
對此雖謂支那方面之解決蓋成南方發展必舉實行者年獨立翁百  
侯佐木照山起而駁之謂曰日本帝國之門戶在北方欲守朝鮮不可  
不守滿洲欲守滿洲更不可不進守蒙古○保守者稱務吉植莊一郎  
繼之而起謂（南方發展出於自然之趨勢政府官努力勵之）洋洋  
數千言拍掌之聲起於四座聞一時之雄辯也此論關係我國大局至  
使我國人不可不注意及之

韓人流離 ○東京南近日海參威一帶之韓人離化鐵園者

日報報稱一韓人同監會發刊書籍器誌研究俄國之風俗習慣者  
專以同化俄國及對日本為主義俄國之一部人士及俄國政府所派  
之內比利亞殖民地探險隊長加連起氏等亦倡對於歸化韓人須格  
嚴之而起謂（南方發展出於自然之趨勢政府官努力勵之）洋洋  
數千言拍掌之聲起於四座聞一時之雄辯也此論關係我國大局至  
使我國人不可不注意及之

## 實業

尤可慮者載往小呂宋之軍用品全靠日本船隻居多又如屬地薩摩  
島之郵件亦無英國船隻運載空堂大國竟落人後可恥孰甚以致國  
之勢力而尚作此吾其心可知矣

關閘採冰 ○澳門信云初一日有葡兵約二百人在關閘會  
採湖面亦往關隘處人遂疑其欲往拉拔山折北山嶺附近新架  
之關人心挾動謠言四誣深恐中國地方官聲明其事明白曉諭各鄉  
人勿使生出交涉也

## 我國茶商注意注意

○上海英國總領事署接有政府來文

暫從即日起

五月一號起凡著色之茶均不准運入英國云

陝西商業 ○甘肅地居亂石橫堵黃河北連蒙古黑河川蜀  
西界秦晉東接陝甘云邊疆盜賊之區城鎮風雨強悍於商務素不  
謀求風氣之開通亦較他省稍遜凡轉售貨物均以蘭州地方為樞紐

# Straits Guano Company.

去職諸省來商部奏文各清吏選照部算與特商籌獎獎勵工農呢。各局廟近日以來商務日形發達並在省城設立商務總會公舉該廷環為總理頗稱得力於商務情形極為爛熟著所研究關於商務應與革改民事宜不遺餘力故進步甚速據去年調查報告較上年獲利竟增加七分之二五果真如此西光商業可蒸蒸日上矣。

以一萬兩資本開辦林業試驗場。○現廣東驗葉道以學者農業試驗梗已具有規模而林業試驗亦均應併設速期均為目前至不可缺之舉現擬撥一萬兩專為開地之用其餘則種等貢即統仕不實業錢項下開支並擬定林業試驗逐程保開辦一切規畫就緒將預算各表及支款清冊另文詳述請督察核批請諭旨云。

承重啟明。○啟者蘭治貨幣力門牌一百二十四號起訖係酒肆什首生煙原係是李氏貢味用人開設今欲別圖謀將酒肆家器店底生煙項與張建樞張榮項兩人承受從此生煙確係是承頂人造化與李氏貢味無干願李氏貢味前有與外間來往賬項堤防保護等事限一禮拜內向經手理明過期不來即與承頂人無涉此佈。

宣統三年二月十五日

承頂人張建樞張榮項謹啟。云

輪船招投告白。○啟者茲本館定于西一千九百一十七年三月廿八號拜二卯時二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪四艘三千九百一十一噸其三豐達第一注銷三千二百三十九噸其四豐興注銷三千二百二十九噸各船現在常川勿載及中國南方口岸內有一號及二號客房可以多載船西人客其餘細情請後刊佈。英一千九百一十一年二月四號。吧。起拍賣歸謹啟。

啟者生成巴里士烏號包保中有純黃十五巴

實得力華

島

仙此種島黃多用于四州府及蘇門答臘植物在其內若蒙定購一禮拜內可以交出此佈

宣統二年十二月十九日

## 白 告

### Y.OKAZAKI & CO.

JAPANESE  
FIREWORKS



本公司新到日本各色新奇烟火發客貴烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所懷奇花瑞火光燭丸各樣家具慶在大地燃燒能便老幼男女由遠頻火無不揚聲鼓響近可觀賞不登場還望者亦令不忘記。英國新王本年六月即位五月上使是主人敬白。辛亥年二月十四日。因嶼主德成。

輪船啟行。○啟者本公司之勝勃勝底勃輪船定于西三月八號拜三卯時二月初八日開行至土國輪船定于西三月十一號拜六卯時二月十一日開行馬希輪船定于西三月十五號拜六卯時二月十八日開行毛里求輪船定于西三月二十二號拜六卯時二月廿二日開行柔牙勝勃輪船定于西三月廿五號拜六卯時二月二十五日開行由本坡前往丁加勞。麻連。左吉。大坤。宣那。高門沙。占本。網略等處此佈。宣統三年正月十四日。十三。伊亞紗公司敬啟。

本公司新到日本各色新奇烟火發客貴烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所懷奇花瑞火光燭丸各樣家具慶在大地燃燒能便老幼男女由遠頻火無不揚聲鼓響近可觀賞不登場還望者亦令不忘記。英國新王本年六月即位五月上使是主人敬白。辛亥年二月十四日。因嶼主德成。



大東方保壽有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,  
SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應當如何處置及如何趨向  
之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因爲有  
人略識自己長短之故也有等人雖過一生并無存項可以分給無望  
之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人承之保壽可以  
留與妻兒雖然有等因爲時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則  
仍存一身而盼靠他人來助矣若已買有人壽保險此即壞男子當知  
人最要之事俾得安享其生命及慰其願望之人 當知有本公司本  
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人赴日奉收

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀幣五千元償還一千九百一  
號之保壽單因爲于先夫何崇錦曾向該公司保壽先夫于一千九百零  
廿六年歲福拜仙逝今日廿七日拜一千已收到大東方公司所賜此款  
之銀新于特稱謝大東方公司因爲帮助確楚所用之字按及因此使  
于利便而不需耗費于甚風景萬大東方公司于戚友及凡能保壽之  
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐令夏姬啟

按何君崇錦乃水坡之經理人一千九百零九年六月十八號有

在大東方公司保壽已納四年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人請使全於公眾共聽已故宋君其善之姑  
婦名楊密娘甚顯通免後已收到大東方公司保壽一千元因爲所償  
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善于  
西本月廿七號福拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收存此單  
之項于甚風稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理信款各  
字據并未使于難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保  
壽惟由大東方公司允給保此乃該公司應得快捷及誠信之久一  
機會也凡欲購保壽命之人于極興心爲大東方公司介紹甚此佈

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊慶令啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥打基溫里士打屋  
二十二號本公司寫字樓面問便知

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭申凡連 C 即海墘花園邊之門牌三號德律風六十五號本公司內



客售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三十五十一號由本公司  
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面  
選此佈  
一千九百一十年十二月二十號

# 金牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所，為營業第一。色白而潔，味甘香濃，得化學之新穎，實無上之妙品。老年服之可以壯筋骨，年少之可健強壯，齒數之長，英國為最。日本香港新嘉坡。

印度、南花旗、哥金山

盤門等處每年銷銀

五百萬兩

亦可謂盛矣

夫惟夫當此

中國力圖自強

社會林立，若以此乳服之，不但身體強壯，可資衛生。

服者當請客試之，始信吾不虛也。

敬請君請客試之，始信吾不虛也。

# Milkmaid

BRAND



# Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



## Largest Sale in the World

一千九百零八年三月廿七號

全牛乳公司主人白

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標幟乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已

英一千九百十一年元月十三號

專經代售人華利洋行謹啟

輪船發行廣告 ○啟

者麥拉士輪船有限公司之輪

船乃常川美國及滿洲者茲加

衣美之輪船約于西四月四號

由叻開赴呂宋

開後又有勿

南寧向輪船約于西四月廿二

號開往香港 上海及日本之



## 喉 中 痰 阻

君於早間起來喉內痰氣阻塞 噴咳至半小時方能呼吸自如亦會吐乎  
夜間亦常患咳嗽乎 因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日交乎苦甚矣  
但究何樂於此而不求治乎此等病因非必不可治也 司名脫油可治君之  
此病在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云 我嘗試服各股之繁魚肝  
油以治我之夜不成寐及咳嗽之症現在

咳嗽既好而整夜在黑暗鄉裏達旦始醒  
洵有神效云云

司各脫油保治此病不易之標準無論如

何總不外此治法其他偏服之偏藥則未

著名能治病之藥現宜兼此冬令服一瓶以試之便知不謬也

治 此 痘 一 定 之 標 準

神方 大坂落口 諸君欲知

者皆價値等項者請詢本公司

代理人便悉此佈 英一千九

百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

# 日里證書

原函照登

諸加先生大人足下敬啟者前日得先生指示說虎骨膏治愈弟之  
瘡疾銘感不忘弟立意登之報端以微意誰料因公事外出未之  
能如恩深抱憾茲動啟言所登報端為幸此請

大安  
啟者弟於二年前遇惡寒瘡下血痛苦難忍遍取中西藥品非惟無功  
且日甚一日至去年十二月至孟嘉大藥房再尋西藥之瘡而愈時  
如先生聞及病原較以試服虎骨膏兩劑而一年之瘡即消

一旦若失其藥之靈效功效之神速誠非鄙意料所及也謹泐數言一  
所登報端以誌不忘且便有恩斯疾者知所問津焉

現萬日里長老舍禮拜堂第詳紹報醫啟  
此藥不獨能治瘡瘍下血之症即各種風濕腰氣足膝骨痛腰痛偏頭  
頭痛花柳疔毒以及老人筋骨酸軟或皮生各疾口出臭味婦女臨經

腹痛等症服之皆應忘如响每錢價銀一元  
另有外用之庄成膏膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛腳氣足軟  
足腫等症用法請看另單 每大錢銀九角小錢五角

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房虛時如謹啟

敬啟者本公司定於西本年四月一號即華宣統三年二月  
初一日在本坡土庫街花園名門牌第三號開設莊慶利公  
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代替物業

經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸尊光顧  
新移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日  
告  
告  
莊慶利公司  
莊慶利全啟  
楊慶利全啟  
敬啟者本公司定於西本年四月一號即華宣統三年二月  
初一日在本坡土庫街花園名門牌第三號開設莊慶利公  
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代替物業  
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸尊光顧  
新移玉到本公司面商是荷

莊慶利公司  
莊慶利全啟

敬啟者本公司定於西本年四月一號即華宣統三年二月  
初一日在本坡土庫街花園名門牌第三號開設莊慶利公  
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代替物業  
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸尊光顧  
新移玉到本公司面商是荷

敬啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價廉及善

堅固強 諸君幸勿失此好機會欲

知此車詳細請 玉臨本公司便悉

五位車號簡機器兩燈等全副價銀

茲將各式車開列

三位車此乃遊歷之車每輛一千六  
百元

一千八百元

六位車號簡機器三燈等全副價銀

二千三百元車前雙燈價銀五十元

不在其內

英一千九百一十年正月十二號 謹啟申律牙尼里士公司謹啟

啟者特字通知貴種機器乃係

甚省開闢礦植樹造林木之資

祇用兩人管理此車可以拔出

橫徑五英尺之樹根欲知價銀

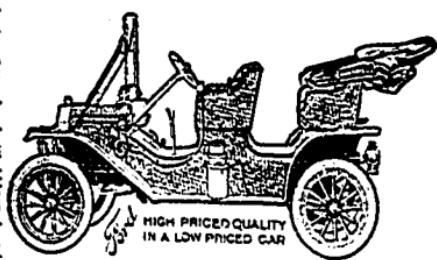
及各情者請 玉臨本公司謹

詢便悉此佈

宣統二年十二月廿五日 謹啟

新嘉坡城公司謹啟

敬啟者本公司常有各式摩打車發售價廉及善



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白 告 司 公 限 有 也 明

啟者特字通知茲將德國之士呂及士呂地方之獨夫  
烏呂及士呂公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜香水相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜  
木一乃士丹宜片一乃士丹宜馨文



山打足兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味氣屬上品



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬香味之  
香水此香水在各于華人均稱為上品之  
物

上各類以香水分製大樽小樽種數在于  
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

新嘉坡合興公司

大英一千九百零八年五月十三號

# 叻報社

第 大清宣統三年辛亥

二月廿一日禮拜二

隨報派送不取分文

南洋

報員

書人則五十毛煙人則三十荷工頭則六人至極出之烟枝每根工平  
均每年可抽一萬六千株每株上價可得十一毛則每年人年得一百

七十六斤后分攜烟葉工銀二十五盾共得二百一十盾除牙稅地稅就

帶五月廿五星期三日為海上之游戲廿二號早七點一刻鐘船底本

埠之載兵船亞瑟馬丁便宣說說到等至八點半鐘各船升空煙經行

慶百二十點鐘則在跑馬場頭設會物會下午二點東三點起至九點

止則者色火及會景出遊早上九點鐘後在跑馬場施放聲大及燃

放烟炮久燃點擊火之炮在埠上行遊至廿三號二點則賞賜各學

堂學生之食品即由各學生號稱為戲歌唱作樂又聞一聲鐘響廿三

號下午四點半或五點鐘時造兵本埠各客多加電車裝點華麗船隊

出遊惟以上所言皆屬現在中內各幹事員所擬定之詞至於何時應

定實行尚待續聞云

牛頭日進 ○ 楚班中華學堂自開學以來業經三歲每屆開

學之期均增有新生今春于正月十七日開校時收錄新生外迄今尚

有紛紛投函請學學生日見增多且數處女生尤為特色平均每十分

之三亦可見該校並理教員辦事熱心矣

種種否況 ○ 日裡各煙葉園工人多由内地移來與外人

當工者自吻里洞華商等處當道謂設法禁止出洋後等工來源漸少

各園中人憂然憂之現正亟力謀第一而高價向香港酒商各行設法

運來以免将来華工把腳之處一面另向爪哇召募小工來埠以便

先行學習練作爲日後使用爪哇之埠故近月來每達爪哇人數

陸工之入口者竟相繼不絕惟據最近調查各園中之華工多有八百

餘人少則五百餘人爪哇人則七百萬人則二百萬野人則三百萬

## 外交

澳門最近之交涉

○ 交涉司李濟茂偕羅繩三名及陸志

群余年等至前山同知杏山縣於初七日往見葡督為慶賀事務廳長

久初八早致電於專督待回命然後行事所持對待之示旨是特荷

政府將所擬之英國賠款該國基約值二千元左右為某端緝之業香港

山縣前山同知並交涉司等均在海鏡酒店居住至初九日午刻李交

涉司衆兵輪回省當即便服遜讓領督面諭一切謂澳督初省茲便嗣

據竭力爭併在署如舊例過于橫行恐前山香港各處居民或暴動

更甚收拾半島兩國々臣來交涉本公司斷不認中國民氣可用幸

毋輕視社返駁答始行就我範圍現已彼此告辭和了結日內再行

電部開誠界務張督據此擬收各情電部力向駐京葡使暨商務界

仍發各省督同交涉司安為奏請以便就勸辭俾早竣事云

葡人督拆開田堤堵水之消息 ○ 澳門來信云日前葡人督

拆開外圍田堤堵之事似乎一定經中葡兩政府和談了結因此生

專商訂於七日四委員偕凌官同赴閩閩調查開拓大辦以爲事蹟甚  
已安處令兩湯添意惟詳細不令外人得知所謂一丁百了卒嚴公認  
初六號四委員襄萬督在府設廷欵待榮兵奏榮如省澳大史嗣後一  
意培養交誼加友陞將爲兩政府之利益爭端今既息矣然本埠已  
因此受害不淺若緣華人之受冤而再繼續施暴者大不乏人也

告白

生靈受累。○大東陸家門牌六十號德堂贊什首生理既係  
王清傳，起開設至今欲仍歸原業者店底稅與王清傳商討每年得過  
稅銀三十元約定三年後回自辦理從此生理盈虧係是王清傳之事  
在任他超無元而王清傳超前自外間來往賄賂提報保護等事限登  
向轉手理會逾期不來即與承稅人王清傳無涉此佈。  
宣統三年二月十六日

本公司謹告白  
○啟者特字通知本茶園公司乃以盤  
谷芝士打水等項為主  
○啟者特字通知本公司乃以盤  
谷芝士打水等項為主

英一千九百十一年三月十六號  
余溫公司謹啟

醫病指及風濕骨痛廿年之久。一月後全愈，健故承恩賜致朝章。尋事發，降旨革職回籍。著督學官照常督課，不得輕棄。著各督學官照常督課，不得輕棄。

楊公  
書



猶九色生大廉風背塵風曾安郭  
金而補紅器土草翁拔涇惠君曾州

## 者 痘 疾 治 能 意 注

**D. WILLIAMS  
PINK  
PILLS  
FOR  
ALE  
PEOPLE**

也丸補色紅生醫大士康寧

奇化切  
無功  
奇名  
奇氣  
奇效  
奇少  
奇年  
奇勁  
奇力  
奇藥  
奇藥  
奇打  
奇不  
奇諸  
奇百  
奇指  
奇胸  
奇軟  
奇弱  
奇發  
奇可  
奇直  
奇可  
奇直

80-1, Beodoo Chatterjee Street, Calcutta.

1. INTRODUCTION

卷之三

題及解說，並賦詩曰：光晝暗，并稱夙管，不私等，每博價銀一毫。卓人亞拿，諸君欲購可往。架劍奇打坐，莫惹憤打衣。實得力門牌，十五客一號，改士公母。剪髮采青七言。

此藥散日可以復回平日之精力此藥能止燐光發現及添厚加多疊  
數士醫生驗明虛症之藥○此藥可治筋骨使之壯健但不可過量

復元氣又可以復健老人變少壯無病一安沙酒一虛卑無病一  
一磅價銀二十四盧卑

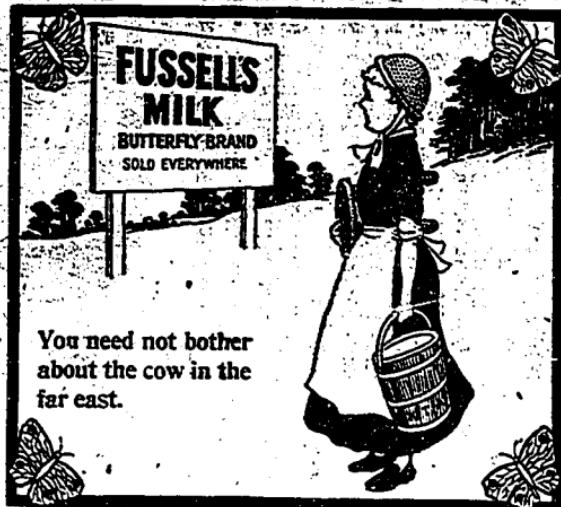
新士醫生奇力印度油。○此種奇油能治跌打無力及腰腿筋骨酸痛，頭暈如何致此虛症或因妄用或因過服陽物之藥物此油立時可以解救。

靈明奇巧良方  
○此藥能治膏肓本和脈管吸大小腸症  
與腹如若有人患此等症無論何種頭疾此藥即能在愈此藥每樽  
安沙價銀二盧車八至十車每樽一磅價銀三十盧車此藥售于宋朝  
打坐冥想流打衣貰得力門肆八十五客一號吳教士公司製好



PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 中 申 智 巴



You need not bother  
about the cow in the  
far east.

啟者本公司發售花沙羅頭牛乳共三種 第一生牛  
乳乃綠蝶標 第二製綠牛乳乃紅蝶標 第三種結牛  
乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲  
者沽者請赴下列各號均能採購 沙羅頭 衣箱 衣

巴加莫連 安樂公司

磚士布羅瓦發售此種除瓦現在亞吉屋 磯士兄弟

新屋 美京拿里水池均有行用 諸君欲知價値請詢

本公司便悉

英一千九百十一年正月三號



宣統三年二月廿一日叻報館刊

亦甚	由香港輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
由倫敦輪船公司	約廿二日到	巴塔申洋行	葛榮茂
南	由麻六甲起航約廿二日到	華和公司	葛榮茂
仲盛	由三寶現起航約廿二日到	巴哈洋行	葛榮茂
來知鑑	由香港輪船公司	巴塔申洋行	葛榮茂
巴多	由英國輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
福	由芬蘭輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
順興	由丁加奴輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
施烏加	由哥里亞輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
萬發民	由哥丹輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
哥武	由倫敦輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
明	由英國輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
萬承啟	由檳榔輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
荷蘭必利	由勿里洞輪船公司	巴哈洋行	葛榮茂
怡	由檳榔輪船公司	實得洋行	葛榮茂
汝卯	由泗水輪船公司	實得洋行	葛榮茂
由倫敦起航	約廿六日到	莫實得洋行	葛榮茂

# 行開船輪

○前題來電云、英國郵船一艦於本月十八日由高浪港駛抵本埠於本月廿四日下午五時半抵收上駁客貨即長輪船往香港上海等處  
曉得西人本年第二季即由一千九百一十一年至里一號起至二十一號止年二下午二點半鐘在巡理府正堂憑英為此示併商領新照等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲人於各員賣齊到日到處申訴一切至就領錢袋或銀票及換照者當于該營業期前三禮拜內付寄官費總司理發照人自取之呂多聲聞若不如期先行聲明以便據刊佈大家及底公知查明其事則斷不能准許各宜速辦速轉示一三英一千九百一十一年九月號示

李文隆黃天部黃柏相合股頭創立將資本與人子在子房南門旁  
十七號客昌順發合順利發沾有股份二半錢黃天部黃柏已盡  
名下七號客昌順發合順利發沾有股份二半錢黃天部黃柏已盡  
從此生活富足與黃天部黃柏有與外間事不來即  
往來日揭酒保認客與限子一禮物內與經手理明邏期不來即  
合順德發合順利發及承股人黃雲沛李文隆無不此佈

寶島三年二月十五日  
黃雲鶴李文龍周  
麗成者故祿合昌住在三資報親自往文池關掌管工頭選差  
白妍美純幼加長加闊各妹佳故歸人字號曰成興、成春  
文成、成吉、成合、成元、成玉、成仁、合泰、成興亞  
奄等計有抬庄起運運四坡督管八箇中外推許遐邇馳名於

告

